



# 天時軟件有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

## 業績公報

截至二零零三年三月三十一日止年度

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特色

創業板乃為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。尤其在創業板上市的公司無須有過往盈利記錄，亦毋須預測未來盈利。此外，在創業板上市的公司可因其新興性質及該等公司經營業務的行業或國家而帶有風險。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然，在創業板買賣的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

創業板所發佈的資料的主要方法為在交易所為創業板而設的互聯網網頁刊登。上市公司毋須在憲報指定報章刊登付款公佈披露資料。因此，有意投資的人士應注意彼等能閱覽創業板網頁，以便取得創業板上市發行人的最新資料。

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

天時軟件有限公司之董事對本公佈(包括為遵守香港聯合交易所創業板證券上市規則而在提供有關天時軟件有限公司之資料方面所透露之詳情)共同及個別承擔責任。各董事於作出一切合理查詢後，據彼等所知及確信：(1)本公佈內所載之資料在各重要方面均屬準確及並無誤導成份；(2)本公佈並無遺漏其他事實，以致其任何聲明有所誤導；及(3)本公佈內所發表之意見乃經審慎周詳之考慮，並按公平合理之準則與假設而作出。

## 業績

天時軟件有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)謹宣佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)於截至二零零三年三月三十一日止年度之經審核綜合業績，連同二零零二年同期之經審核比較數字如下：

### 綜合收益表

截至二零零三年三月三十一日止年度

	附註	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
營業額	2	27,970	47,475
其他營運收益		3,341	6,291
銷售電腦軟件及硬件成本		(10,674)	(5,784)
員工成本		(21,170)	(32,540)
折舊及攤銷		(12,207)	(17,424)
其他營運費用		(22,262)	(60,328)
土地及樓宇減值		(50,000)	—
商譽減值		—	(85,755)
產品開發成本減值		(2,171)	(17,867)
投資證券減值		(10,951)	(81,642)
其他投資減值		(1,404)	(28,008)
投資聯營公司按金撥備		(4,107)	(66,526)
出售上市投資證券虧損		(1,874)	—
營運虧損	3	(105,509)	(342,108)
融資成本	4	(1,225)	(4,145)
應佔聯營公司虧損		(3,858)	(240)
應佔共同控制實體虧損		(7,255)	(1,929)
除稅前虧損		(117,847)	(348,422)
稅項	5	(191)	1,500
少數股東權益前虧損		(118,038)	(346,922)
少數股東權益		974	8,813
股東應佔淨虧損		(117,064)	(338,109)
每股虧損—基本	6	(12.35仙)	(41.16仙)

# 綜合權益變動報表

截至二零零三年三月三十一日止年度

	股本	股份溢價	商譽儲備	保留盈利 (虧損)	總計
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零零一年四月一日	37,575	486,203	(9,080)	32,581	547,279
發行股份	9,368	131,880	—	—	141,248
有關發行股份開支	—	(199)	—	—	(199)
股東應佔淨虧損	—	—	—	(338,109)	(338,109)
於二零零二年三月三十一日	46,943	617,884	(9,080)	(305,528)	350,219
發行股份	500	4,800	—	—	5,300
有關發行股份開支	—	(49)	—	—	(49)
股東應佔淨虧損	—	—	—	(117,064)	(117,064)
於二零零三年三月三十一日	<u>47,443</u>	<u>622,635</u>	<u>(9,080)</u>	<u>(422,592)</u>	<u>238,406</u>
列載於					
— 本公司及附屬公司	47,443	622,635	(9,080)	(408,965)	252,033
— 聯營公司	—	—	—	(4,098)	(4,098)
— 共同控制實體	—	—	—	(9,529)	(9,529)
於二零零三年三月三十一日	<u>47,443</u>	<u>622,635</u>	<u>(9,080)</u>	<u>(422,592)</u>	<u>238,406</u>

附註：

## 1. 呈報基準

財務報表乃根據香港普遍採納的會計原則及香港會計師公會頒佈的會計準則編製。該等報表並按照歷史成本常規法編製，惟其他投資則按重估值列賬。

於本年度，本集團首次採納香港會計師公會頒佈以下之若干新增或經修訂會計實務準則：

會計實務準則第1號(經修訂)	:	財政報表之呈報
會計實務準則第11號(經修訂)	:	外幣換算
會計實務準則第15號(經修訂)	:	現金流量表
會計實務準則第34號	:	僱員福利

採納這些新增或經修訂會計實務準則導致權益變動報表之引入及現金流量表呈報格式之變動以至披露亦有所增加。該等變動並無對本期或前期賬目產生重大影響。前期賬目亦因而不需作出任何調整。

## 2. 業務及地區分部

### 業務分部

根據管理層之要求，本集團經營的業務分為三大類別：軟件開發、投資及其他業務。此分類方法為本集團首要分部呈報方式。

主要業務分別如下：

軟件開發	:	軟件開發、提供軟件維護服務及銷售電腦硬件及軟件
投資	:	投資證券(不包括聯營公司及共同控制實體之投資)
其他業務	:	出版雜誌、提供客戶關係管理服務、提供教育用之電腦平台服務及軟件園之運作

於年內業務分部如下：

	二零零三年		二零零二年	
	營業額 千港元	業績 千港元	營業額 千港元	業績 千港元
軟件開發	27,899	(69,470)	46,849	(89,722)
投資	—	(13,991)	—	(112,249)
其他業務	71	(4,996)	626	(122,263)
	<u>27,970</u>	<u>(88,457)</u>	<u>47,475</u>	<u>(324,234)</u>
中央行政費用		(17,052)		(17,874)
營運虧損		(105,509)		(342,108)
融資成本		(1,225)		(4,145)
應佔聯營公司虧損				
— 軟件開發		(3,858)		(240)
應佔共同控制實體虧損				
— 軟件開發		(1,947)		(1,862)
— 其他業務		(5,308)		(67)
除稅前虧損		(117,847)		(348,422)
稅項		(191)		1,500
少數股東權益前虧損		(118,038)		(346,922)
少數股東權益		974		8,813
股東應佔淨虧損		<u>(117,064)</u>		<u>(338,109)</u>

## 地區分部

本集團之業務主要位於香港及中國大陸（「中國」）。於年內，美國之業務變至不活躍。本集團地區分部之分析載於下表：

	營業額	
	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
中國	24,464	31,806
香港	3,506	15,581
美國	—	88
	<u>27,970</u>	<u>47,475</u>

### 3. 營運虧損

營運虧損已扣減下列項目：

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
董事酬金(不包括袍金)	5,528	6,793
其他員工退休福利計劃供款	317	587
其他員工成本	18,777	26,483
	<u>24,622</u>	<u>33,863</u>
減：員工成本資本化為產品開發成本	(3,452)	(1,323)
	<u>21,170</u>	<u>32,540</u>
物業、機器及設備之折舊及攤銷		
— 集團擁有	11,383	11,448
— 財務租賃	86	87
	<u>11,469</u>	<u>11,535</u>
減：折舊及攤銷資本化為產品開發成本	(998)	(542)
	<u>10,471</u>	<u>10,993</u>
商譽攤銷	—	2,343
產品開發成本攤銷	1,736	4,088
	<u>12,207</u>	<u>17,424</u>

有關土地及樓宇之經營租賃	1,097	2,602
減：經營租賃資本化為產品開發成本	(307)	(383)
	<u>790</u>	<u>2,219</u>
呆壞賬撥備	5,209	29,964
核數師酬金		
本年度	1,077	1,061
前期準備少計	434	488
出售物業、機器及設備虧損	15	321
及計入：		
來自非上市投資證券股息收入	120	144
出售投資證券盈利	—	67
利息收入	1,832	5,811
	<u><u>1,832</u></u>	<u><u>5,811</u></u>

#### 4. 融資成本

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
利息		
財務租賃	(26)	(33)
須於五年內全數償還之銀行及其他借貸	(1,199)	(2,327)
可換股票據	—	(1,785)
	<u>(1,225)</u>	<u>(4,145)</u>

#### 5. 稅項

	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
香港利得稅準備少計	(48)	—
中國所得稅	(143)	—
遞延稅項	—	1,500
	<u>(191)</u>	<u>1,500</u>

由於本集團於年內並無應課稅盈利，故並無在賬目內就香港利得稅作撥備。

根據中國有關法例及規則，廣州之附屬公司於截至二零零一年十二月三十一日止年度享有豁免中國所得稅及於截至二零零四年十二月三十一日止三個年度亦享有50%稅項減免，而北京之

附屬公司於截至二零零三年十二月三十一日止兩個年度享有豁免中國所得稅及於截至二零零六年十二月三十一日止三個年度則享有50%稅項減免。

## 6. 每股虧損

每股基本虧損乃按股東應佔淨虧損117,064,000港元(二零零二年：338,109,000港元)及本年度內發行股份的加權平均數947,787,010股(二零零二年：821,387,044股)計算。

由於本公司購股權之認購價高於年內本公司股票之平均市值，故此並無呈報本年度內之每股攤薄虧損。

## 7. 股息

年內，本公司並無派發或宣派任何股息(二零零二年：無)。

## 購買、出售或贖回本公司上市證券

年內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回任何本公司上市之證券。

## 主席報告

過去的一年，是天時在香港創業板上市以來經歷最困難，又同時面對極艱難考驗的一年，我們順勢對公司的運作進行頗為徹底的整頓和鞏固。結果符合預期。

## 關鍵公司的優選

這一年，我們對為數眾多的關聯公司進行全面的檢討，並在此基礎上，選定了幾間優質的關聯公司進行有重點的協同運作。

具體地，這就是：國家軟件產業基地珠海南方軟件園的二期工程和招商引資的展開；看漢科技在香港創業板的成功上市；寧夏教育信息技術股份有限公司，西部電子商務股份有限公司爭取上市程序的加速等等。

## 商業網絡的改善

這一年，我們和廣泛的商業伙伴進行深入的接觸，並在此基礎上，建立了比較完善的商業網絡。

這些就是：香港旅遊局，資訊科技署，中國賽寶(總部)實驗室，華為技術有限公司，艾默生(Emerson)網絡能源有限公司，廣州新聞出版信息中心，廣州煤氣公司，廣東省信息產業廳信息中心，北京體育局，北京移動，摩托羅拉(Motorola)等等。

## 綜合平台的規範

這一年，我們對頗為複雜的軟件開發進行有創意的試驗，並在此基礎上，完成了將付諸執行的天時集團運作規範。

這個規範，是繼天時綜合平台第一版本(TCP V1)之後，天時集團的另一重大成果。兩者的聯合試運行，將對天時開發成本的節省，以及減少軟件的重複開發作出具體貢獻。

## 公司資質的提高

這一年，我們對天時的技術開發，進行了綜合的具體分析，並在此基礎上，開始實現天時綜合平台和市場應用的具體結合。

在這方面，我們取得了十分重大的成果：

- (1)天時綜合平台首次獲得國家級評測中心出具的軟件鑒定測試，以可靠性，易用性，可移植性等“九項優秀”定為總體優秀；
- (2)天時軟件(廣州)有限公司獲得計算機信息系統集成資質貳級證書；
- (3)天時通過了ISO9001的認證。

凡此種種，都是國際公認的標準和國際應用市場對天時資質的具體確認。

這種確認，極具市場價值。

## 結論

我們這一年的調整和鞏固是否有效。全在於能否徹底改善我們的現金流。而目前，我們還未見根本的轉機。問題的關鍵在於，市場對於天時這樣獨特的科技公司是否認同，是否認同我們在中國的進取。

我們完全明白，如同當年市場對科技公司幻想的非理性；現在市場對科技公司的絕望也是非理性的。我們曾經經歷市場非理性的幻想，現在則經歷市場非理性的失望。

這難能可貴的兩種經歷，使我們有理由期待復甦的到來。對我們來說，強烈的反彈絕不是非典型的幻想。

## 業務回顧

### 截至二零零三年三月三十一日止年度的業績

就會計方面而言，董事繼續採取保守的會計方法。年內，本集團繼續嚴謹處理收益確認，特別是對於相對屬長期的中國大陸合約。

截至二零零三年三月三十一日止年度的虧損約為117,100,000港元，而上年度則為虧損約338,100,000港元。年內虧損減少主要是由於資產撇減減少，以及年內成功節省員工成本及其他經營開支所致。截至二零零三年三月三十一日止年度，EBITDA為虧損24,600,000港元，而上年度則為虧損50,800,000港元。

### 流動資金及財務資源

本集團一般以內部產生的現金流量及銀行貸款撥支經營及投資活動。

於二零零三年三月三十一日，本集團的銀行結存及現金約為28,000,000港元。年內，本集團的抵押存款30,000,000港元已獲銀行解除，本集團動用27,000,000港元用於投資活動，並動用15,000,000港元償還銀行貸款。

於二零零三年三月三十一日，本集團的銀行貸款為30,000,000港元，財務租賃責任為200,000港元。銀行貸款為分期還款貸款，並將於二零零六年全數清還。以下為於二零零三年三月三十一日，本集團銀行貸款的到期期限分析：

一年內到期	33.3%
第二年到期	33.3%
第三年到期	33.4%
	<hr/>
	100.0%
	<hr/> <hr/>

### 資產負債比率

本集團的資產負債比率，即總借貸對股東資金的比率，為12.7%，而於二零零二年三月三十一日則為12.9%。

## 本集團的資產抵押

於二零零三年三月三十一日，本集團位於香港皇后大道中99號中環中心79樓的總辦事處，已抵押予銀行作為前段所述的30,000,000港元銀行貸款的抵押品。此外，一筆5,000,000港元的銀行存款(二零零二年三月三十一日：5,000,000港元)已抵押予銀行，作為一筆總額10,000,000港元(二零零二年三月三十一日：15,000,000港元)的銀行融資的抵押品。本集團於二零零二年三月三十一日的抵押存款30,000,000港元於年內已獲銀行解除。

## 資本架構

年內，本公司按5,300,000港元代價，發行10,000,000股新普通股予一名獨立私人投資者KDS China Limited。

## 分類資料

根據本集團的內部財務申報政策，本集團已將業務分類釐定為首要呈報方式，而地區分類則為次要呈報方式。本集團將業務分為三類，即軟件開發、投資及其他業務，而三個地區分類則為香港、中國大陸及美國。

就業務分類而言，本集團繼續專注於軟件開發。鑑於市況欠佳，已減少投資類別的活動。

就地區分類而言，年內出現變動。來自中國大陸的營業額，佔本集團期內的總營業額約為87%，而上年度則約佔67%。

## 訂單及業務前景

本集團手頭的合約總值超逾700,000,000港元。有關本集團前景的詳情，請參閱主席報告。

## 重大收購及出售附屬公司及關聯公司

年內並無進行出售或收購附屬公司及關聯公司。

## 未來重大投資計劃

本集團於可見未來並無任何重大投資計劃。

## 滙兌風險

由於本集團的借貸及其收入來源主要以港元、人民幣及美元結算，故所承擔的滙率波動風險微乎其微。

## 或然負債

於二零零三年三月三十一日，本公司為若干附屬公司之信貸額向銀行提供公司擔保共15,000,000港元。於二零零三年三月三十一日，附屬公司並無動用此信貸額。

## 僱員資料

於二零零三年三月三十一日，本集團的總員工人數為108名。本集團會不時根據服務年資及表現而作出加薪或薪酬特別調整。除薪金外，本集團為員工提供的福利包括醫療及公積金。董事亦可根據本集團的財務表現，向員工授出購股權及花紅。

## 董事會常規及程序

於本年度內，本公司一直遵從聯交所創業板上市規則第5.28至第5.39條的董事會常規及程序規定。

董事會代表  
主席  
鄭健群

香港，二零零三年六月十七日

本公佈將由其刊發日期起一連最少七日載於創業板網站([www.hkgem.com](http://www.hkgem.com))之「最新公司公告」一頁及本公司網站([www.timeless.com.hk](http://www.timeless.com.hk))。